

ESTATE 1993 TARDO POMERIGGIO ALLA MARINA.  
*(Gran traffico di auto e turisti)*

## **GARIBALDI A MARINA OVVERU: LA SBARCATA**

Cu ponchu e spada Garibaldi Peppi,  
tisu'mpalatu 'n mezzu a la marina,  
talìa e senti soccu fannu tutti,  
ma nenti lu disturba e si nni futti.  
Puru u liuni e so peri aggiucatu,  
cu vucca aperta e nasu aisatu,  
doppu un seculu è ancora dda fermu  
e ci sta ancora comu fussi eternu.

I vapura chi vannu e chi vennu,  
machini 'n fila e chi firrianu 'ntunnu !  
Carritteddi cu calìa e palluna,  
castagnari fumanti, s'iddu è 'nvernu.  
Unu assittatu a lu "circulu", sulu<sup>(1)</sup>,  
aisa l'occhi e viri sulu u culu.  
Iddu talìa a Marsala, tantu amata,  
e u so pinzeri è fissu a la SBARCATA.

E la sbarcata avi sempri a memoria,  
chi fu davvero iurnata di gloria.  
Fici l'attraccu u pilota Strazzera  
e pi ricordu ci lassau a bannerà.  
Nterra scinneru, senza tantu stentu  
I Mille chi poi eranu seicentu.  
C'eranu puru duttura e cavaleri  
e di manciari fu u primu pinzeri

Li marsalisi attangati nne casi,  
senza li botti, nisceru li nasi  
e 'ntisa la notizia straordinaria,  
a marina curreu a gammi all'aria,  
e truvàru,chi u tempu era beddu,  
tutti a manciari: furchetta e cuteddu !  
e taliannu allucuti e cuntenti:  
"Comu fannu a manciari cu i strumenti ?".

---

(<sup>1</sup>) Circolo della Concordia.

*Luglio 1989*

**Parla un piccolo esercente di campagna**

## **I.C.I.A.P.**

L vicerè spagnoli  
patruna da Sicilia,  
nni sucavanu u sangu  
cu tassi a milia a milia.  
L'epuca era trista,  
'un c'era soccu fari,  
e nn'arristava sulu  
ca funcia a strapagari.  
C'eranu malatii,  
c'era gran puvirtà,  
ma chistu succiria  
tanti cent'anni fa'.

(Ora doppu tanti seculi passati,  
'n tempu di libertà e democrazia,  
i cosi tant'assai nun su canciati  
e semu a fari ancora a stessa via).

A tassa pa MUNNIZZA,  
u REDDITU a pagari,  
c'è l'IVA, i CONTRIBUTI,  
(e tiramu a campari),  
chidda pu FRIGORIFERU,  
pi la PUBBLICITA',  
(e semu o stessu puntu,  
senza tantu cancià).  
Chidda pi l'AUTOMOBILI,  
pu CANI, pa LICENZA,  
(un putemu accattari  
tri unza di simenza).

%

Una sturiata ora,  
chi mancu avi un annu,  
si paga a lu Comuni  
e fa aumentari u dannu.  
Tutti la chiamanu ICIAP  
(sta tassa miricana),  
si paga?... Cu la funcia,  
è tassa all'italiana.

I vicerè un ci sunnu  
c'è la democrazia  
ma u sangu nni lu sucanu,  
(megghiu na camurria),  
E si un iornu qualcunu  
s'avissi a arruspigghiari  
mittennu puru a tassa  
quannu s'avi a "cacari"?

Mi rissi 'mpari Tanu:  
"Un mi nn'importa un ficu !,  
pi na vota a simana,  
tantu sugnu "s t i t ì c u":

*10 Agosto 1991*

## **A CURUNA A SATURNU**

Passannu pi lu centru cittadinu  
c'eranu tanti turisti furestieri  
ch'alluccavanu, e l'occhiu avianu chinu,  
lu gran merlettu di Sant'Austinu.

Li scanzai e passai a lu me turnu  
(chi quasi, quasi 'un si putia passari)  
e l'occhi mi ieru ddra supra Saturnu  
e a so funtana chi 'un sapi pisciari.

Saturnu, nuru, in marmu levigatu,  
viriti cca comu l'hannu cunzatu:  
c'è un ramiceddu a forma di curuna  
chi a cu talia di sutta mmastardisci  
la vista di lu cazzu e li cugghiuna.

Li manu chi lu misiru  
erano manu pratici  
pirchè ci l'appuntaru  
tra lu muru e li natichi.

Pratichi manu e testa muralista  
chi a quarcunu nucia sta bedda vista.  
Secunnu mia ci curpa un picciutteddu,  
chi la picciotta sua si scrupuliava.  
Però l'avemu tutti a cumpatiri:  
cazzi di marmu idda 'unni pò viriri !

## A PASTA CHI SARDI PALERMITANA

Aeri matina ch'ù tempu era bedduu  
mi nn'ivi a cogghiri finuccheddu,  
finuccheddu bonu e abbunnanti,  
a peri chianu da Muntagna Granni.  
Lu purtai 'n casa chi 'unn'era "tardi"  
pi fari na bedda pasta chi sardi.

Munnatu e vugghiutu stu ran finuccheddu  
si tagghia finu finu cu cuteddu,  
si 'ngrancia poi cu ogghiu abbunnanti  
cipudda, passulina, pignoli tanti tanti,  
si metti tuttu a cociri 'mmiscatu nna pignata  
mittennucci a squagghiari quarchi sarda salata.

e sardi frischi doppu 'ngranciati  
tutti beddi puliti e sdiliscati.  
Chissu è lu sucu pi cunzari a pasta,  
è fatta a prima cosa: puntu e basta.  
Nall'acqua unni cuciu lu finuccheddu  
si cala a pasta: megghiu bucatieddu;

poi la sculi e la fai bedda cunzata  
abbunnannu ca sarsa priparata,  
e di muddica rattata e atturrata  
ci metti supra na spurvirazzata.

Pi falla megghiu ch'è a finu du munnu  
misa nna tiggia la trasi nno furnu.  
Dpoppu mezzura chè bona nfurnata  
pronta è pi fari na granni abbuffata.

## L'ACQUA E ADDAURU

“ Chi ciauru di acqua e addauru !:  
in sustanza, cu avi duluri di panza? “

“ Io, avi d'aeri a sira  
chi pi ddri quattru pira,  
cugghiuti nno zu 'Nzinu,  
u stommacu haiu chinu,  
chinu, chinu e abbuttatu  
chi mancu sbenta ciatu;  
l'ammaccu cu lu iritu  
e mancu scucchia un piritu !  
Ma cu ssa miricata  
quattru rutta e du pirita,  
sbutta a panza abbuttata  
e ogni cosa è passata.”

Dopo la festa dell'Estate Napoiese  
*6 Settembre 1997*

## **A BANNERA**

A festa finiu,  
u palcu u smuntaru,  
i seggi i traseru  
e tuttu livaru.

ora vinni settembri  
e arristamu 'n campagna,  
'mperi c'è sulu  
l'arvulu da cuccagna

spugghiatu di tuttu  
chi carricu era,  
ma ci arristau in cima  
la nostra bannera.

Bannera scurdata,  
bannera gluriosa,  
nna democrazia  
usalla un si usa !

Banneri spiegati  
però nni viriti,  
ma sunnu banneri  
di tutti i partiti.

Cu l'avi russa,  
cu l'avi bianca,  
cu l'avi viridi,  
ma a nostra manca.

Si ghiti in Svizzera,  
si ghiti in Francia  
banneri nni viriti  
puru unni si mancia.

A viriamu sempri  
quannu c'era cu c'era:  
ora si mmastardemu  
e addiu bedda bannera.



## ESTATI *(fine agosto '91)*

“Quannu viriti nespuli ririti  
sunnu lu primu fruttu di l'estati.”

L'estati è sempri bedda  
e allegra sempri u cori,  
ma si fa troppu cauru  
è megghiu nenti amori,  
cu pò si nni va o mari,  
cu pò si nni va o munti,  
ma s'avi a stari attenti  
a 'n s'abbruciari a frunti.  
E si veni duminica  
si fannu cosi 'i pazzi  
armannu tavuliddi,  
facennu i “cucinazzi”.  
Santu Vitu trabucca:  
tutti palermitani !,  
Favignana è già china,  
megghiu stari luntani.  
O Munti?, chi posteggi?  
'Un si trova un pirtusu  
megghiu starisi 'n Trapani  
chi acchianari dda susu.  
Ma unni? alla Marina?,  
machini a du filati

e si ti giri l'occhi  
viri sempri 'ngrasciati,  
puru si ti voi fari  
na bedda passata  
t'adduni chi pigghiasti  
n'otra cantunata,  
pirchè la strata è china  
di genti già 'mpustati  
chi fannu tavulidda  
passannu li sirati  
Sporti, miluna d'acqua,  
poltroni, siggiteddi,  
è megghiu nun taliari  
chi sbotanu i vureddi.  
Pi stari un poco queti  
nun c'è accussi manera  
chi nun si pò passari  
mancu anticchia alla Fera.  
Quantu è bedda st'estati,  
prima allegrava u cori,  
ora unni nni vutamu  
du gran fetu si mori !

“Quannu viriti nespuli chianciti,  
sunnu l'urtimu fruttu di l'estati”.  
A rima è sempri pronta  
bona a ogni occasioni,  
però sta vota sunnu  
nespuli du Giapponi!  
Si chiovi avemu i funci  
e a racina in autunnu,  
poi veni u 'nvernu, u friddu  
e arriva u finimunnu.

## A COMMISSIONI CHI PISA E MISURA

Stamatina chi trambustu,  
quarchi cosa nun va giustu.  
C'è na ranni cunfusioni  
dintra la Dilegazioni.  
Ma chi c'è si pò sapiri  
cu sta cura a mai finiri?

Totò Campu cu “siricirana”,  
u farmacista e Ciccio Milana?  
Puru a mogghi di Nzinu Giordanu  
e Vitu Conticellu cu metru ruru ‘n manu.  
Balanzi, stadii, pisi e pisicedda  
beddi lustru, culuri d’ottoni  
aspettanu u “vaglio” di la Commissioni.

Si di la Commissioni da MISURA,  
ch’avi già un pezzu chi scrivi e chi sura.  
C’è l’Appuntatu Coppula  
chi rappresenta a Forza  
e sta assittatu pi la dibulizza.  
Ciccio Biada ogni tantu trasi e attenta,  
e sfutti u primu chi si presenta

Sta cosa veni fatta ogni du anni,  
ma basta chi si paga ‘n ci su danni.  
Già semu tutti lesti’un c’è chi diri:  
niscemu n’autri seicentu liri !  
e puru VITU MEU si nni v`a pianu,  
annacannu u metru ruru cu na manu.

## ST'ANNU 'UN S'ABBALLA

A mari ci sta un pisci,  
"chi pisci s'è un crostaceu!".  
chi quannu iddu camina  
camina araciu, araciu;  
va caminannu 'ntunnu  
e spissu è sulu,sulu,  
ma camina vutatu,  
mittennu avanti u culu.  
E' l'ammarru reali  
chi avi stu ran vizio  
però nasciu accusi  
e nun lu fa pi sfizio.

Pagammu tutti l'ICI  
e lu settiequaranta,  
accusi mai c'è festa,  
sempri è Simana Santa.  
Quannu c'eranu Sinnaci  
ch'avianu na ran testa,  
ogni annu pi l'estati  
putiamu fari festa.  
Ora chi li sacchetti  
nni scula lu Governu,  
nni pò sulu aiutari  
lu nostru Padreternu.

A Napula avi un pezzu  
e unn'avi d'avanteri,  
chi invece d'iri avanti  
si va sempri nnarreri:  
livaru a scola Media,  
a pompa da benzina,  
su rutti i marciaperi,  
(sempri sta sunatina)  
'un mettinu mai l'acqua,  
mai passa la munnizza,  
ma cu du macellari  
mai manca la SOSIZZA.

Cu è ch'arricogghi picciuli  
si i cascì su vacanti?  
aiutari nni putissiru  
però tutti li Santi.  
E puru a Marunnuzza  
putissimu prialla !  
Ma 'un nni senti nuddu  
perciò stannu 'un s'abballa  
e nni putemu mettiri  
lu cori in santa paci,  
ch'ormai s'usa accusi  
paga li tassi e taci.

*Estate Napoiese 1993*

## **A PACICOTA**

Ma cu è sta pacicota malafina  
chi veni ca corriera ogni matina?  
D'idda spiai cchiù di na vota  
e sappi chi è na bedda pacicota.  
Un iornu ci ivi appressu a longa via  
e u cori forti, forti mi battia;  
idda finta facia di nun capiri,  
si vutava ogni tantu pi viriri.  
Strati, viuzzi, vaneddi e cutigghia,  
ma unni si nni v`a sta bedda figghia?  
L'urtima s`ò taliata fu un p`ò torva  
e si 'nfilau nna scala di "marialorva". (°)

(°) - (Luogo recondito di sesso mercenario degli anni passati, non molto distante dal centro storico).

## DREPANU

(La fondazione di Trapani)

Quannu Saturnu a fauci lanciau  
lorda ancora du sangu di so patri,  
doppu chi li cugghiuna ci tagghiau,  
'nmezzu lu nostru mari si firmaù,  
iuncennu 'nterra, comu fussi aceddu,  
nno postu da nostr'isola cchiù beddu.

U ferru appena 'n terra si canciaù  
in scogghiu forti niuru e lucenti.  
Sta forma a punta tra du mari fici  
sicuru portu a cu' pi mari veni.  
Sta fauci ditta "drepanu" dai Greci  
detti poi nomu a lu nostru paisi.

L'abitanti di l'Ericina vetta  
vista nno mari sta ran faucetta,  
crirennu fussi opera d'un diu,  
curreru 'n chianu senza diri ciu.  
Chi vista, chi spettaculu!  
Tuttu canciatu era,  
c'eranu tanti ciuri  
paria na primavera!  
No portu arriparatu  
quarchi varca già trasi:  
megghiu farici allura  
un furnu e quattru casi!

## FESTA D'ESTATE

*Napola 1994* (Mai letta in pubblico per la Festa)

Chi Sinnaci chi avemu!  
Ognunu avi a so testa,  
ma tutti pi l'estati  
priparanu na festa  
"ESTATI NAPOLESI"  
chiamata è a dilla fina,  
ma si nn'addivirtemu  
nun c'è nudda catina.

Dinu, Petru, Totò,  
Miccioni e tanti  
Micheli e poi Lucianu  
sunnu li vecchi vanti.  
Li ballicchi nun mancanu,  
li musichi su bboni  
e nun sulu li musichi  
ma semu galantomi.

Quantu picciotti novi  
ci su nno Comitatu,  
signu chi si continua  
comu pi lu passatu:  
Francu, Cola, Matteu,  
(vulissi dilli tutti)  
sunnu l'appoggi novi  
e travagghianu tutti.

Trummetti e pallunara,  
simenzi e caccavetti,  
ioca e iuchitti varii  
attenti a li giacchetti!  
Li seggi nni purtamu  
pi usu a pinnuluni  
puru si st'annu manca  
lu iocu a lu palluni,

Gincani, pignateddi  
e l'asta da cuccagna,  
panelli e poi sosizza:  
soccu ccà c'è si "magna".  
Sèpettaculi a bizzateffi  
(mancu fussimu a Villa)  
u tempu pari bbonu,  
pi l'acqua 'un si vacilla.

A munnizza è abbirsata,  
ogni cosa funziona!  
Godemusi sta Festa  
chi st'annu è avveru bbona!

*Ottobre 1975 Piazza Vittorio Emanuele TRAPANI*

## **ELEZIONI 1998**

Quantu cartazzi, quantu santuzzi,  
quantu facciazzi, quantu cucuzzi !

Chi tutti i candidati  
parinu arribbillati,  
vannu pi tutti i strati,  
sunnu tutti surati.  
Sunnu a caccia di voti,  
di voti addumannati.  
Si fannu tutti beddi  
comu s'arricugghissiru  
funci o babbaluceddi.

Cu acchiana,acchiana è sempri a stessa storia  
chi i cittadini sapemu a memoria;  
dda tutti si fannu i fatti d'iddi,  
pigghiannusi ogni tantu pi capiddi.  
Vutamu allura, vutamu pi tutti:  
du populu cu acchiana si nni futti.  
E quannu poi finisci sta gran verra  
i cartuzzi i trovati terra, terra

Basta un rufulu di ventu e chi viriti?,  
s'ammiscanu li carti e li partiti.  
E un puvireddu chi 'un capisci nenti  
l'ammiscau senza aiutu di li venti.

*23 Maggio 1998*

## L'OFFICIU DA POSTA A NAPULA

2 Aprile 1998

U zu Matteu da Posta e la signura  
'rapianu l'officiu di bon ura,  
ora, e unn'è poi tantu lariu,  
ogni matima rapinu all'orariu;  
e 'un taliannu "sotto, sotto"  
ogni matina rapinu all'ottu.

Un masculu chi c'era  
finiu a Crucivie,  
ora ci su tri fimmini:  
"ossia" li tri Marie.  
Fannu raccumannati,  
vaglia, poi c'è a pensioni,  
a genti aspetta 'n fila  
e 'un fa poi cunfusioni.

A posta è regulari  
puru quannu c'è ventu,  
però st'officiu iò sulu  
spissu u chiamu "cunventu",  
chi c'è na superiora  
'nzemmula a du sorelli;  
un masculu c'è puru  
e avi a giacca di pelli.

E si iò ogni tantu  
u chiamu u "saristanu"  
tutta la genti sempri  
u chiama: u zu Bastianu.  
Ogni matina e reci  
cavalca u motorinu  
pi spartiri la posta  
vicinu pi vicinu.

È aperta di matina,  
chi ormai è costumanza,  
doppu pranzu i 'mpiegati  
si rattanu la panza.  
Chissa è a Posta da Napula  
'un c'è mancu un Giovanni,  
però funziona bona  
e vennu di tutti i banni.